土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210521020014

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (VIEW BY BROWSER) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 21/05/2021 15:50 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: SANDY 查冊種類 SEARCH TYPE: CURRENT

本登記冊列明有關物業截至 21/05/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 21/05/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

物業資料 PROPERTY PARTICULARS

物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): B7679093

地段編號

LOT NO.: TSEUNG KWAN O TOWN LOT NO. 62

批約 HELD UNDER: NEW GRANT NO. 9342

年期 LEASE TERM: 50 YEARS FROM 26-8-1998

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 26/08/1998

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: B7679093 (21/05/2021) 第 1 頁,共 8 頁 PAGE 1 OF 8

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210521020014

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 55/165973

ADDRESS: FLAT K ON 39TH FLOOR OF TOWER 4,

BAUHINIA GARDEN,

11 TONG CHUN STREET, TSEUNG KWAN O,

SAI KUNG, NEW TERRITORIES.

GARDEN,

備註

REMARKS: AN ANNUAL RENT OF AN AMOUNT EQUAL TO 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT,

SUBJECT TO GENERAL CONDITION NO. 4 OF NEW GRANT NO. 9342

CONSENT DATED 7.10.1999 GIVEN BY THE DIRECTOR OF LANDS TO ENTER INTO AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE

CREATION OF EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS CREATED IN FAVOUR OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG

SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION AT MID-NIGHT ON 13 NOVEMBER 2015 AND THE PERIOD OF RIGHTS OF TEMPORARY

OCCUPATION OF THE LAND CREATED IN FAVOUR OF THE GOVERNMENT OF THE HONG KONG SPECIAL ADMINISTRATIVE REGION

FROM 14 NOVEMBER 2015 TO 27 JULY 2016 SEE MEM. NO. 15090201720018 (RE PORTION)

業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
NG HING KAI -	JOINT TENANT	SK468349	24/04/2001	22/05/2001	\$1,174,900.00
CHONG SO NGAN	JOINT TENANT				

物業參考編號 PRN: B7679093 (21/05/2021) 第 2 頁,共 8 頁 PAGE 2 OF 8

土地登記冊LAND REGISTER

業主資料

OWNER PARTICULARS

身分

(如非唯一擁有人)

文書日期

註冊日期

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210521020014

業主姓名

CAPACITY

註冊摘要編號

DATE OF

DATE OF

代價

NAME OF OWNER

(IF NOT SOLE OWNER)

MEMORIAL NO.

INSTRUMENT REGISTRATION

CONSIDERATION

備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN

物業涉及的**轇轕**INCUMBRANCES

 註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
SK333762	31/07/1998	04/08/1998	DEBENTURE	BANK OF CHINA, HONG KONG BRANCH	\$2,265,000,000.00
				THE HONGKONG AND SHANGHAI BANKING CORPORATION LIMITED	
				HANG SENG BANK LIMITED	
				STANDARD CHARTERED BANK –	
				WESTDEUTSCHE LANDESBANK GIROZENTRALE, HONG KONG BRANCH	
				- CITIC KA WAH BANK LIMITED	

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210521020014

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
				DAO HENG BANK LIMITED	
				THE DEVELOPMENT BANK OF SINGAPORE LTD HONG KONG BRANCH	
				- INTERNATIONAL BANK OF ASIA LIMITED -	
				LIU CHONG HING BANK LIMITED	
				SOCIETE GENERALE, HONG KONG BRANCH -	
				THE FUJI BANK, LIMITED, HONG KONG BRANCH	
SK467392	24/04/2001	21/05/2001	PARTIAL RELEASE	- -	-
SK447290	27/10/2000	03/11/2000	MODIFICATION LETTER	JADE CITY INTERNATIONAL LIMITED	-
			備註 REMARKS: BY DISTR	RICT LANDS OFFICER, SAI KUNG	
SK449751	29/08/1998	29/11/2000	UNDERTAKING (WITH PLAN)	- -	-
SK449752	27/04/1999	29/11/2000	UNDERTAKING (WITH PLAN)	- -	-

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210521020014

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
SK454780	29/01/2001	08/02/2001	PERMIT TO OCCUPY A NEW BUILDING	JADE CITY INTERNATIONAL LIMITED	-
			備註 REMARKS: BY BUILD	ING AUTHORITY OF HONG KONG	
SK454939	09/02/2001	10/02/2001	STATUTORY DECLARATION OF LIU YEE MAN JOHN	-	-
			備註 REMARKS: FOR RESII	- DENTIAL UNITS	
SK454940	09/02/2001	10/02/2001	STATUTORY DECLARATION OF LIU YEE MAN JOHN	-	-
			備註 REMARKS: FOR NON-I	- RESIDENTIAL UNITS	
SK456610	20/02/2001	08/03/2001	DEED OF GUARANTEE	DIRECTOR OF HOUSING	-
			備註 REMARKS: BY BANK (OF CHINA AND JADE CITY INTERNATIONAL LTD.	
SK456611	20/02/2001	08/03/2001	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	-
			備註 REMARKS: BY BANK (OF CHINA AND JADE CITY INTERNATIONAL LTD.	
SK457946	22/02/2001	19/03/2001	AGREEMENT FOR SALE AND PURCHASE WITH PLAN	NG HING KAI	\$1,174,900.00
				CHONG SO NGAN	

土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210521020014

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION	
				(JOINT TENANTS)		
			備註 REMARKS: SEE ASSI	GNMENT MEMORIAL NO. 468349		
SK464179	12/04/2001	04/05/2001	CONSENT TO ASSIGN (RESIDENTIAL UNITS)	-	-	
			備註 REMARKS: BY LANDS	DEPARTMENT LEGAL ADVISORY AND CONVEYANCING OFFICE		
SK464180	11/04/2001	04/05/2001	CERTIFICATE OF COMPLIANCE	-	-	
			備註 REMARKS: BY DISTR	- ICT LANDS OFFICE, SAI KUNG		
SK464519	19/04/2001	08/05/2001	DEED OF MUTUAL COVENANT AND MANAGEMENT AGREEMENT	_	-	
SK546119	23/01/2003	07/02/2003	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	\$18,000,000.00	
備註 REMARKS: BY BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED						
SK547842	05/03/2003	08/03/2003	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	\$76,000,000.00	
備註 REMARKS: BY BANK OF CHINA (HONG KONG) LIMITED						
SK626915	07/01/2005	14/01/2005	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	\$18,000,000.00	

物業參考編號 PRN: B7679093 (21/05/2021) 第 6 頁,共 8 頁 PAGE 6 OF 8

土地登記冊LAND REGISTER

物業涉及的轇轕

INCUMBRANCES

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
			備註 REMARKS: BY BANK	OF CHINA (HONG KONG) LIMITED	
05021600910040	01/02/2005	16/02/2005	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	-
			備註 REMARKS: BY BANK	(BENEFICIARY) OF CHINA (HONG KONG) LIMITED	
07020101860021	24/01/2007	01/02/2007	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	\$18,000,000.00
			備註 REMARKS: BY BANK	(BENEFICIARY) OF CHINA (HONG KONG) LIMITED	
09060800290012	02/06/2009	08/06/2009	DEED OF GUARANTEE	THE DIRECTOR OF HOUSING	-
			備註 REMARKS: BY THE 1	(BENEFICIARY) BANK OF EAST ASIA, LIMITED	
15090201720018	13/08/2015	02/09/2015	G.N. 6050 DATED 13.8.2015 UNDER ROADS (WORKS, USE AND COMPENSATION) ORDINANCE (CHAPTER 370)	-	-

備註 REMARKS: (INTERPRETED IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS OF THE HONG KONG REUNIFICATION ORDINANCE

NO.110 OF 1997) (NOTICE UNDER SECTION 16) ANNEXED WITH PLAN NOS. SKM8274D & SKM8269D

RE: PWP ITEM NO. 7160TB-FOOTBRIDGE ACROSS PO YAP ROAD LINKING AREA 55 AND AREA 65, TSEUNG KWAN O CREATION OF EASEMENTS AND OTHER PERMANENT RIGHTS AND RIGHTS OF TEMPORARY OCCUPATION OF

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210521020014

LAND

RE: TKOTL 62 (PORTION) AND TKOTL 75 (PORTION)

土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210521020014

等待註冊的契約 DEEDS PENDING REGISTRATION

			-		
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
	文書日期	交付日期			

******* 無 NIL ******